

Légendes

- Danger falaise / *Danger: cliff* / *Pericolo: precipizio*
- Espaces snowpark / *Snowpark areas* / *Aire snowpark*
- Stades (slalom, vitesse...) / *Stadiums (slalom, speed ski, etc.)* / *Stadi (slalom, velocità...)*
- Espaces débutants / *Beginners area* / *Aire principianti*
- Zone d'hivernage Tétras-Lyre / *Black grouse wintering area* / *Area di svernamento del fagiano di monte*
- Office de tourisme / *Tourist Office* / *Ufficio del turismo*
- Restaurant / *Restaurant* / *Ristorante*
- Aire de pique-nique / *Picnic areas* / *Aree picnic*
- Jardin d'enfant / *Children's play area* / *Campo scuola*
- Zone Wi-Fi gratuit / *Free WiFi area* / *Zona WiFi gratuita*
- Webcams / *Webcams* / *Webcam*
- Décollage parapente / *Paraglider take off* / *Decollo parapendio*
- Ski de randonnée / *Off piste skiing* / *Sci fuori pista*
- Vente skipass / *Skipass for sale* / *Vendita skipass*
- Télémix
- Télésiège / *Chairlift* / *Seggiovia*
- Téléski / *T-bar* / *Treccola*
- Tapis / *Ski Escalator* / *Tappeto*
- Parking / *Car park* / *Parcheggio*
- Poste de secours / *Aid station* / *Primo soccorso*
- Toilettes / *Toilets* / *Bagno*
- Panneau plan des pistes / *Ski slopes map* / *Cartello con la mappa delle piste*
- Point de vue / *Panorama* / *Punto panoramico*
- Piste de luge / *Tobogan track* / *Pista da slittino*
- Piste ski de vitesse / *Speed ski slope* / *Pista da sci veloce*

PISTES / *SLOPES* / *PISTE*

- Facile / *Easy* / *Facile*
- Moyen / *Average* / *Media*
- Difficile / *Difficult* / *Difficile*
- Très difficile / *Very difficult* / *Molto difficile*

DANGERS / *DANGERS* / *PERICOLI*

SLOW RALENTIR

Envie de peuf ?
En cas de chutes de neige, nous laissons ces pistes sécurisées en poudreuse ou en bosses..
In case of snowing, we leave these slopes in powder or bumps!

espace sans tabac
Fumer ici vous expose à une amende forfaitaire de 135€ ou à des poursuites judiciaires.
Pour arrêter de fumer, faites-vous aider. Rendez-vous sur tabacoinfoservice.fr ou appelez le 39989.

RISQUES D'AVALANCHE / *AVALANCHE RISKS*

5	TRÈS FORT / VERY HIGH
4	FORT / HIGH
3	MARQUÉ / CONSIDERABLE
2	LIMITÉ / MODERATE
1	FAIBLE / LOW

SECOURS PISTES / *SKI PATROL SERVICES*

RISOUL > +33(0)4 92 46 29 57

VARS > +33(0)4 92 46 58 14

ACCÈS / *ACCESSIBILITY*

RETOUR RISOUL / *ENSURE YOUR WAY BACK*

Forfait **RISOUL DÉBUTANT**

R1 R2 R8 R12 R13 R14 + Espace Initiation

Derniers retours conseillés

> Mayt & Speed Master **16h00**

> Peyrol **16h20** > Razis **16h30**

CONSEILS DE SÉCURITÉ / *SAFETY ADVICES*

SKI SUR PISTE : *pour que le ski reste un plaisir, veuillez respecter les 10 règles de bonne conduite du skieur.*

SKI HORS-PISTE : *en dehors des pistes balisées et ouvertes, vous skiez à vos risques et périls.*

SKI DE RANDO : *la pratique est uniquement autorisée sur l'itinéraire dédié, entre 8h30 et 17h.*

ATTENTION DAMEUSE À TREUIL

ATTENTION
l'accès au domaine skiable est interdit et dangereux en dehors des horaires d'ouverture. Les dameuses à treuil circulent sur les pistes la nuit,
leurs câbles non visibles peuvent provoquer de graves accidents.

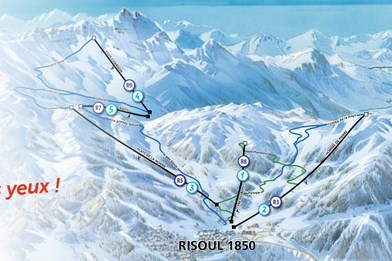
Laissez seulement votre trace de ski...
#iloverisoul sans déchets !

BALADE AUX SOMMETS

Journey on the summits

LABELL'BLEUE

3h de glisse
pour en prendre plein les yeux !
Glissez uniquement sur pistes vertes & bleues.



1. R8 TÉLÉSIÈGE PRÉ DU BOIS ➤ CHARDONS
2. R3 TÉLÉSIÈGE HOMME DE PIERRE ➤ COMBE DE LA MAYT ➤ HYSOPE
3. R5 TÉLÉSIÈGE PLATE DE LA NONNE ➤ SALUCES
4. R9 TÉLÉSIÈGE CLOS CHARDON ➤ PRA ROND ➤ SALUCES
5. R7 TÉLÉSIÈGE RAZIS ➤ LA GRANDE BLEUE

Espace Initiation GRATUIT



LES 10 RÈGLES DE BONNE CONDUITE DU SKIEUR

/ The 10 rules of ski safety

1. **Je ne mets pas les autres en danger.** *I don't put the lives of others at risk.*
2. **À tout moment je contrôle ma vitesse.** *I control my speed at all times.*
3. **Tous ceux qui sont en dessous de moi ont la priorité.** *The safety of those downhill is a priority.*
4. **Je garde mes distances pour doubler.** *I keep my distances to double.*
5. **Au départ ou à un croisement, je m'assure de ne gêner personne.** *When starting off or a point where piste cross I make sure i am not endangering anyone.*
6. **J'évite de stationner au milieu de la piste. En cas de chute, je la libère rapidement.** *I avoid stopping on the piste. In case a fall I vacate the piste as quickly as possible.*
7. **Si je dois remonter, j'emprunte toujours le bord de la piste.** *When climing up I keep to the edge of the piste.*
8. **Je m'informe de la météo, de l'état des pistes : je respecte les consignes et les balisages.** *I keep informed of the weather conditions, the conditions of the pistes I respect making and signs.*
9. **En cas d'accident, je donne l'alerte et je reste à la disposition des secouristes.** *In the event of accident I raise the alarm and make myself available to the first-aid workers.*
10. **Témoin d'un accident, je me fais connaître auprès des secouristes.** *If witness to an accident, i make myself know to the rescue workers.*

CRÉAGRAPHIQUE LAFORGEGRAFIC & SUN CONSEIL - SEPTEMBRE 2022 - © LABELLEMONTAGNE

Brevets et copyright utilisés sous licence - EP2925530B1 Z-CARD zcard.fr No. 000000/12